

BELGISCHE SENAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1988**

29 JULI 1988

**Ontwerp van wet tot wijziging van de
bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot
hervorming der instellingen**

**ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

R. A 14493*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****516 (B.Z. 1988) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 tot 5 : Amendementen.
N° 6 : Verslag.
N° 7 tot 9 : Amendementen.

28 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

30 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Amendement.
N° 3 : Verslag.

43 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

44 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

69 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

70 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

96 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

255 (B.Z. 1988) :

N° 1 : Voorstel van wet.
N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

27, 28 en 29 juli 1988.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988**

29 JUILLET 1988

**Projet de loi modifiant la loi spéciale du
8 août 1980 de réformes institution-
nelles**

**PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS**

R. A 14493*Voir :***Documents de la Chambre des Représentants :****516 (S.E. 1988) :**

N° 1 : Projet de loi.
N° 2 à 5 : Amendements.
N° 6 : Rapport.
N° 7 à 9 : Amendements.

28 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

30 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Amendement.
N° 3 : Rapport.

43 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

44 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

69 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

70 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

96 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

255 (S.E. 1988) :

N° 1 : Proposition de loi.
N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

27, 28 et 29 juillet 1988.

Artikel 1

§ 1. Artikel 4, 4°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wordt aangevuld als volgt : « met uitzondering van de monumenten en landschappen; ».

§ 2. In artikel 4, 6°, van dezelfde wet, worden de woorden « en van handelspubliciteit » geschrapt.

§ 3. In artikel 4 van dezelfde wet, wordt een 6°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 6°bis. De hulp aan de geschreven pers; ».

Art. 2

Artikel 5, § 1, II, 6°, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« 6° De jeugdbescherming, met inbegrip van de sociale bescherming en de gerechtelijke bescherming, maar met uitzondering van :

a) de burgerrechtelijke regels met betrekking tot het statuut van de minderjarigen en van de familie, zoals die vastgesteld zijn door het Burgerlijk Wetboek en de wetten tot aanvulling ervan;

b) de strafrechtelijke regels waarbij gedragingen die inbreuk plegen op de jeugdbescherming, als misdrijf worden omschreven en waarbij op die inbreuken straffen worden gesteld, met inbegrip van de bepalingen die betrekking hebben op de vervolgingen, onverminderd artikel 11;

c) de organisatie van de jeugdgerechten, hun territoriale bevoegdheid en de rechtspleging voor die gerechten;

d) de opgave van de maatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

e) de ontzetting uit de ouderlijke macht en het toezicht op de gezinsbijslag of andere sociale uitkeringen ».

Art. 3

Artikel 5, § 1, II, 7°, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« 7° de sociale hulpverlening aan gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie ».

Art. 4

§ 1. Artikel 6, § 1, I, van dezelfde wet, wordt aangevuld als volgt :

« 7° De monumenten en de landschappen ».

§ 2. Artikel 6, § 1, II, 1°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 1° De bescherming van het leefmilieu met inbegrip van de algemene en sectoriële normen, met eerbiediging van de algemene en sectoriële normen

Article 1^{er}

§ 1^{er}. L'article 4, 4°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, est complété comme suit : « à l'exception des monuments et des sites; ».

§ 2. A l'article 4, 6°, de la même loi, les mots « ainsi que de publicité commerciale » sont supprimés.

§ 3. Dans l'article 4 de la même loi, il est inséré un 6°bis, rédigé comme suit :

« 6°bis. Le soutien à la presse écrite; ».

Art. 2

L'article 5, § 1^{er}, II, 6°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 6° La protection de la jeunesse, en ce compris la protection sociale et la protection judiciaire, à l'exception :

a) des règles du droit civil relatives au statut des mineurs et de la famille, telles qu'elles sont établies par le Code civil et les lois qui le complètent;

b) des règles de droit pénal érigeant en infraction les comportements qui contreviennent à la protection de la jeunesse et établissant des peines qui punissent ces manquements, en ce compris les dispositions qui ont trait aux poursuites, sans préjudice de l'article 11;

c) de l'organisation des juridictions de la jeunesse, de leur compétence territoriale et de la procédure devant ces juridictions;

d) de la détermination des mesures qui peuvent être prises à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction;

e) de la déchéance de l'autorité parentale et de la tutelle sur les prestations familiales ou autres allocations sociales ».

Art. 3

L'article 5, § 1, II, 7°, de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« 7° l'aide sociale aux détenus, en vue de leur réinsertion sociale ».

Art. 4

§ 1^{er}. L'article 6, § 1^{er}, I, de la même loi, est complété comme suit :

« 7° Les monuments et les sites ».

§ 2. L'article 6, § 1^{er}, II, 1°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 1° La protection de l'environnement, en ce compris les normes générales et sectorielles, dans le respect des normes générales et sectorielles arrêtées par

vastgesteld door de nationale overheid wanneer er geen Europese normen bestaan; ».

§ 3. Artikel 6, § 1, II, 2°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° Het afvalstoffenbeleid met uitzondering van de invoer, de doorvoer, de uitvoer en van de radioactieve afval; ».

§ 4. Artikel 6, § 1, II, 3°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3° De politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven, onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming. ».

§ 5. Artikel 6, § 1, III, 7°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 7° De visteelt; ».

Artikel 6, § 1, III, 8°, van dezelfde wet, wordt aangevuld als volgt :

« met inbegrip van hun bermen; ».

In artikel 6, § 1, III, 10°, van dezelfde wet, worden de woorden « met uitzondering van de dijken » geschrapt.

§ 6. Artikel 6, § 1, V, 1°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 1° De waterproductie en watervoorziening, met inbegrip van de technische reglementering inzake drinkwater, met eerbiediging van de minimumnormen vastgesteld door de nationale overheid wanneer er geen Europese normen bestaan; ».

§ 7. Artikel 6, § 1, V, 2°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° De zuivering van afvalwater. Deze bevoegdheid omvat onder meer het vaststellen van de algemene en sectoriële lozingsvoorwaarden voor het afvalwater, met eerbiediging van de algemene en sectoriële lozingsvoorwaarden vastgesteld door de nationale overheid wanneer er geen Europese normen bestaan; ».

§ 8. Artikel 6, § 1, VI, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« VI. Wat de economie betreft :

1° Het economisch beleid;

2° De gewestelijke aspecten van het kredietbeleid met inbegrip van de oprichting en het beheer van hun openbare kredietinstellingen;

3° Het afzet- en uitvoerbeleid, onverminderd een nationaal beleid van coördinatie, bevordering en samenwerking terzake, door middel van daartoe geschikte instellingen en instrumenten;

4° De aanvullende of suppletieve hulp aan landbouwbedrijven; de Gewesten worden betrokken bij het beheer van het Landbouwfonds en het Landbouwinvesteringsfonds;

5° De natuurlijke rijkdommen.

Evenwel,

1° wordt iedere door het Gewest uitgevaardigde reglementering met betrekking tot fiscale voordelen die in het kader van de nationale fiscaliteit en met toepassing van de wetten op de economische expansie worden verleend, voor akkoord voorgelegd aan de bevoegde nationale overheid;

les autorités nationales lorsqu'il n'existe pas de normes européennes; ».

§ 3. L'article 6, § 1^{er}, II, 2°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 2° La politique des déchets, à l'exception de l'importation, du transit, de l'exportation et des déchets radioactifs; ».

§ 4. L'article 6, § 1^{er}, II, 3°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 3° La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes, sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail. ».

§ 5. L'article 6, § 1^{er}, III, 7°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 7° La pisciculture; ».

L'article 6, § 1^{er}, III, 8°, de la même loi, est complété comme suit :

« en ce compris leurs berges; ».

A l'article 6, § 1^{er}, III, 10°, de la même loi, les mots « à l'exception des digues » sont supprimés.

§ 6. L'article 6, § 1^{er}, V, 1°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 1° La production et la distribution d'eau, en ce compris les règlements techniques en matière d'eau potable, dans le respect des normes minimales arrêtées par l'autorité nationale lorsqu'il n'existe pas de normes européennes; ».

§ 7. L'article 6, § 1^{er}, V, 2°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 2° L'épuration des eaux usées. Cette compétence comprend notamment l'établissement des conditions générales et sectorielles de déversement des eaux usées, dans le respect des conditions générales et sectorielles de déversement arrêtées par l'autorité nationale lorsqu'il n'existe pas de normes européennes; ».

§ 8. L'article 6, § 1^{er}, VI, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« VI. En ce qui concerne l'économie :

1° La politique économique;

2° Les aspects régionaux de la politique du crédit, en ce compris la création et la gestion de leurs organismes publics de crédit;

3° La politique des débouchés et des exportations sans préjudice d'une politique nationale de coordination, de promotion et de coopération en la matière au moyen d'institutions et d'instruments appropriés;

4° Les aides complémentaires ou supplétives aux entreprises agricoles; les Régions sont associées à la gestion du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole;

5° Les richesses naturelles.

Toutefois,

1° toute réglementation édictée par la Région en ce qui concerne les avantages fiscaux relevant de la fiscalité nationale et attribués en exécution des lois d'expansion économique, est soumise à l'accord de l'autorité nationale compétente;

2° kan de Ministerraad op het gebied van de economische expansie, op voorstel van de betrokken Executieve, de Staatswaarborg verlenen.

In economische aangelegenheden oefenen de Gewesten hun bevoegdheden uit met inachtneming van de beginselen van het vrije verkeer van personen, goederen, diensten en kapitalen en van de vrijheid van handel en nijverheid, alsook met inachtneming van het algemeen normatief kader van de economische unie en de monetaire eenheid, zoals vastgesteld door of krachtens de wet, en door of krachtens de internationale verdragen.

De nationale overheid is met dit doel bevoegd om algemene regels vast te stellen inzake :

- 1° de overheidsopdrachten;
- 2° de bescherming van de verbruiker;
- 3° de organisatie van het bedrijfsleven;
- 4° de maxima voor hulp aan ondernemingen op het gebied van de economische expansie, die slechts gewijzigd kunnen worden met het akkoord van de Gewesten.

Bovendien is alleen de nationale overheid bevoegd voor :

- 1° het muntbeleid, zowel intern als extern;
- 2° het financieel beleid en de bescherming van het spaarwezen, met inbegrip van de reglementering en de controle op de kredietinstellingen en andere financiële instellingen en op de verzekeringsmaatschappijen en daarmee gelijkgestelde ondernemingen, de holdings en de gemeenschappelijke beleggingsfondsen, het hypotheckrediet, het consumptiekrediet, het bank- en verzekeringsrecht, alsmede de oprichting en het beheer van hun openbare kredietinstellingen;
- 3° het prijs- en inkomensbeleid;
- 4° het mededingingsrecht en het recht inzake de handelspraktijken, met uitzondering van de toekenning van kwaliteitslabels en oorsprongbenamingen van regionale of lokale aard;
- 5° het handelsrecht en het vennootschapsrecht;
- 6° de vestigingsvoorwaarden;
- 7° de industriële en intellectuele eigendom;
- 8° de contingenten en vergunningen;
- 9° de metrologie en de normalisatie;
- 10° het statistisch geheim;
- 11° de Nationale Investeringsmaatschappij;
- 12° het arbeidsrecht en de sociale zekerheid. ».

§ 9. Artikel 6, § 1, VII, eerste lid, littera a, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« a) De distributie en het plaatselijk vervoer van elektriciteit door middel van netten waarvan de nominale spanning lager is dan of gelijk is aan 70.000 volt; ».

Artikel 6, § 1, VII, eerste lid, littera b, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« b) De openbare gasdistributie; ».

Artikel 6, § 1, VII, eerste lid, littera f, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

2° en matière d'expansion économique, le Conseil des Ministres peut octroyer la garantie de l'Etat sur proposition de l'Exécutif concerné.

En matière économique, les Régions exercent leurs compétences dans le respect des principes de la libre circulation des personnes, biens, services et capitaux et de la liberté de commerce et d'industrie, ainsi que dans le respect du cadre normatif général de l'union économique et de l'unité monétaire, tel qu'il est établi par ou en vertu de la loi, et par ou en vertu des traités internationaux.

A cette fin, l'autorité nationale est compétente pour fixer les règles générales en matière de :

- 1° de marchés publics;
- 2° de protection des consommateurs;
- 3° d'organisation de l'économie;
- 4° de plafonds d'aides aux entreprises en matière d'expansion économique, qui ne peuvent être modifiés que de l'accord des Régions.

L'autorité nationale est, en outre, seule compétente pour :

- 1° la politique monétaire aussi bien interne qu'externe;
- 2° la politique financière et la protection de l'épargne, en ce compris la réglementation et le contrôle des établissements de crédit et autres institutions financières et des entreprises d'assurances et assimilées, des sociétés de portefeuille et des fonds communs de placement, le crédit hypothécaire, le crédit à la consommation, le droit bancaire et de l'assurance, ainsi que la constitution et la gestion de leurs institutions publiques de crédit;
- 3° la politique des prix et des revenus;
- 4° le droit de la concurrence et le droit des pratiques du commerce, à l'exception de l'attribution des labels de qualité et des appellations d'origine, de caractère régional ou local;
- 5° le droit commercial et le droit des sociétés;
- 6° les conditions d'accès à la profession;
- 7° la propriété industrielle et intellectuelle;
- 8° les contingents et licences;
- 9° la métrologie et la normalisation;
- 10° le secret statistique;
- 11° la Société nationale d'investissement;
- 12° le droit du travail et la sécurité sociale. ».

§ 9. L'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, littera a, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« a) La distribution et le transport local d'électricité au moyen de réseaux dont la tension nominale est inférieure ou égale à 70.000 volts; ».

L'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, littera b, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« b) La distribution publique de gaz; ».

L'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, littera f, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« f) De nieuwe energiebronnen met uitzondering van deze die verband houden met de kernenergie; ».

Artikel 6, § 1, VII, eerste lid, van dezelfde wet, wordt aangevuld als volgt :

« h) Het rationeel energieverbruik. ».

§ 10. Artikel 6, § 1, VII, tweede lid, van dezelfde wet, wordt vervangen door het volgende lid :

« De nationale overheid is echter bevoegd voor de aangelegenheden die wegens hun technische en economische ondeelbaarheid een gelijke behandeling op nationaal vlak behoeven, te weten :

a) Het nationaal uitrustingsprogramma in de elektriciteitssector;

b) De kernbrandstofcyclus;

c) De grote infrastructuur voor de stockering; het vervoer en de produktie van energie;

d) De tarieven. ».

§ 11. Artikel 6, § 1, X, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« X. Wat de openbare werken en het vervoer betreft :

1° de wegen en hun aanhorigheden;

2° de waterwegen en hun aanhorigheden;

3° de havens en hun aanhorigheden;

4° de zeewering;

5° de dijken;

6° de veerdiensten;

7° de uitrusting en de uitbating van de luchthavens en de openbare vliegvelden, met uitzondering van de luchthaven Brussel-Nationaal;

8° het gemeenschappelijk stads- en streekvervoer, met inbegrip van de bijzondere vormen van geregeld vervoer en de taxidiensten;

9° de loodsdiensten en de bebakeningsdiensten van en naar de havens, evenals de reddings- en sleepdiensten op zee.

De bevoegdheden bedoeld in 2°, 3°, 4° en 9°, houden het recht in om in de territoriale wateren en op het continentaal plat de werken en activiteiten uit te voeren, met inbegrip van het baggeren, die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van deze bevoegdheden. ».

§ 12. Artikel 6, § 1, VIII, 2° en 3°, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° De algemene financiering van de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de provincies, met uitzondering van de provincie Brabant;

3° De financiering van de opdrachten uit te voeren door de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de provincies en door andere publiekrechtelijke rechtspersonen in de tot de bevoegdheid van de Gewesten behorende aangelegenheden, behalve wanneer die opdrachten betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de nationale overheid of de Gemeenschappen bevoegd zijn. Voor de financiering van de door de provincie Brabant uit te voeren opdrachten, is de plaats van de uit te voeren opdracht beslissend om het bevoegde Gewest te bepalen ».

« f) Les sources nouvelles d'énergie à l'exception de celles liées à l'énergie nucléaire; ».

L'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, de la même loi, est complété comme suit :

« h) L'utilisation rationnelle de l'énergie. ».

§ 10. L'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 2, de la même loi, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Toutefois, l'autorité nationale est compétente pour les matières dont l'indivisibilité technique et économique requiert une mise en œuvre homogène sur le plan national, à savoir :

a) Le plan d'équipement national du secteur de l'électricité;

b) Le cycle du combustible nucléaire;

c) Les grandes infrastructures de stockage; le transport et la production de l'énergie;

d) Les tarifs. ».

§ 11. L'article 6, § 1^{er}, X, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« X. En ce qui concerne les travaux publics et le transport :

1° les routes et leurs dépendances;

2° les voies hydrauliques et leurs dépendances;

3° les ports et leurs dépendances;

4° les défenses côtières;

5° les digues;

6° les services des bacs;

7° l'équipement et l'exploitation des aéroports et des aérodromes publics, à l'exception de l'aéroport de Bruxelles-National;

8° le transport en commun urbain et vicinal, en ce compris les services réguliers spécialisés et les services de taxis;

9° les services de pilotage et de balisage de et vers les ports, ainsi que les services de sauvetage et de remorquage en mer.

Les compétences visées aux 2°, 3°, 4° et 9°, comprennent le droit d'effectuer dans les eaux territoriales et sur le plateau continental les travaux et activités, en ce compris le dragage, nécessaires à l'exercice de ces compétences. ».

§ 12. L'article 6, § 1^{er}, VIII, 2° et 3°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 2° Le financement général des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et des provinces, à l'exception de la province de Brabant;

3° Le financement des missions à remplir par les communes, les agglomérations et fédérations de communes, les provinces et par d'autres personnes morales de droit public dans les matières qui relèvent de la compétence des Régions, sauf lorsque les missions se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité nationale ou des Communautés. Pour le financement des missions à remplir par la province de Brabant, la localisation géographique de la mission est déterminante pour fixer la Région compétente ».

§ 13. Artikel 6, § 1, IX, 1° en 2°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« IX. Wat het tewerkstellingsbeleid betreft :

1° De arbeidsbemiddeling;

2° De programma's voor wedertewerkstelling van de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen, met uitzondering van de programma's voor wedertewerkstelling in de besturen en diensten van de nationale overheid of die onder het toezicht van deze overheid ressorteren.

Voor iedere binnen het raam van een arbeidsovereenkomst in een wedertewerkstellingsprogramma geplaatste uitkeringsgerechtigde volledig werkloze of iedere bij of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde persoon, kent de nationale overheid een financiële tegemoetkoming toe, waarvan het bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit vastgestelde bedrag overeenstemt met een werkloosheidsvergoeding.

Onverminderd de voormelde bepalingen, en tot aan het verstrijken van de geldigheidsduur van het Interdepartementaal Begrotingsfonds, opgericht bij koninklijk besluit n^o 25 van 24 maart 1982, blijft de bestaande reglementering van kracht voor de overeenkomsten, bedoeld in afdeling 5 van het vermelde besluit n^o 25, die vóór de inwerkingtreding van de wet bedoeld in artikel 115, laatste lid, van de Grondwet werden gesloten ».

§ 14. Artikel 6, § 3, van dezelfde wet, wordt aangevuld als volgt :

« 4° voor de minimale technische veiligheidsnormen inzake het bouwen en onderhouden van wegen, havens, waterwegen, dijken, luchthavens en vliegvelden;

5° voor de werken uit te voeren ten behoeve van Europese en internationale instellingen;

6° voor het luchtverkeer op de regionale luchthavens en openbare vliegvelden, en voor de rechten die er betrekking op hebben;

7° voor de voorbereiding van de onderhandelingen en de beslissingen, evenals voor het opvolgen van de werkzaamheden van de Europese instellingen die betrekking hebben op de tot de bevoegdheid van de Gewesten behorende aangelegenheden en op het landbouwbeleid. ».

§ 15. In artikel 6 van dezelfde wet, wordt een § 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken Executieven en de betrokken nationale overheid over :

1° het uitwisselen van informatie tussen de diensten voor opleiding, werkloosheid en bemiddeling, alsmede over de initiatieven met betrekking tot de wedertewerkstellingsprogramma's van werklozen;

2° de planning, de functionaliteit en de compatibiliteit van het autosnelwegen- en waterwegennet;

3° de samenwerking tussen de spoorwegen, enerzijds, en de maatschappijen voor stads- en streekver-

§ 13. L'article 6, § 1^{er}, IX, 1° et 2°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« IX. En ce qui concerne la politique de l'emploi :

1° Le placement des travailleurs;

2° Les programmes de remise au travail des chômeurs complets indemnisés ou des personnes assimilées à l'exclusion des programmes de remise au travail dans les administrations et services de l'autorité nationale ou placés sous sa tutelle.

Pour chaque chômeur complet indemnisé ou chaque personne assimilée par ou en vertu de la loi, placé, dans le cadre d'un contrat de travail, dans un programme de remise au travail, l'autorité nationale octroie une intervention financière dont le montant fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres correspond à une indemnité de chômage.

Sans préjudice des dispositions précitées, et jusqu'à l'expiration de la durée de validité du Fonds budgétaire interdépartemental créé par l'arrêté royal n^o 25 du 24 mars 1982, la réglementation existante reste applicable aux conventions, visées à la section 5 du même arrêté n^o 25, conclues avant l'entrée en vigueur de la loi visée à l'article 115, dernier alinéa, de la Constitution ».

§ 14. L'article 6, § 3, de la même loi, est complété comme suit :

« 4° pour les normes techniques minimales de sécurité relatives à la construction et à l'entretien des routes, des ports, des voies hydrauliques, des digues, des aéroports et des aérodromes;

5° pour les travaux à réaliser en faveur des institutions européennes et internationales;

6° pour le trafic aérien sur les aéroports régionaux et les aérodromes publics ainsi que pour les droits y afférents;

7° pour la préparation des négociations et des décisions, ainsi que le suivi des travaux des institutions européennes relatifs aux matières relevant des compétences régionales et à la politique agricole. ».

§ 15. Dans l'article 6 de la même loi, il est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. — Une concertation associant les Exécutifs concernés et l'autorité nationale concernée a lieu pour :

1° l'échange d'informations entre les services de formation, de chômage et de placement, ainsi que les initiatives concernant les programmes de remise au travail des chômeurs;

2° le planning, la fonctionnalité et la compatibilité des réseaux d'autoroutes et des voies hydrauliques;

3° la coopération entre les chemins de fer, d'une part, et les sociétés de transport urbain et vicinal,

voer, anderzijds, met het oog op de coördinatie en de bevordering van het openbaar vervoer. ».

4° de opgave en de opvolging van de maatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd.

§ 16. Artikel 6, § 4, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. De Executieven worden betrokken bij :

1° het ontwerpen van de nationale normen bedoeld onder § 1, II, 1°;

2° het ontwerpen van de nationale normen bedoeld onder § 1, V, 1° en 2°;

3° het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, alsook van de technische voorschriften inzake verkeers- en vervoermiddelen;

4° het ontwerpen van de regels betreffende de organisatie en de uitwerking van de veiligheid van het luchtverkeer op de regionale luchthavens en de openbare vliegvelden;

5° de uitwerking van het nationaal uitrustingsprogramma in de elektriciteitssector bedoeld in artikel 6, § 1, VII, tweede lid. ».

Art. 5

Een artikel *6bis*, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd :

« Art. *6bis*. § 1. De Gemeenschappen en de Gewesten zijn bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot de aangelegenheden die tot hun bevoegdheden behoren, met inbegrip van het onderzoek betreffende dezelfde aangelegenheden in het raam of ter uitvoering van internationale of supranationale overeenkomsten of akten.

§ 2. De nationale overheid is bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot de aangelegenheden die tot haar bevoegdheid behoren, met inbegrip van het onderzoek betreffende dezelfde aangelegenheden in het raam of ter uitvoering van internationale of supranationale overeenkomsten of akten.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van § 1, kan de nationale overheid initiatieven nemen, structuren opzetten en in financiële middelen voorzien voor het wetenschappelijk onderzoek in de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen of de Gewesten behoren, en dat bovendien :

a) ofwel het voorwerp uitmaakt van internationale of supranationale overeenkomsten of akten waarbij België verdragspartner is of als zodanig wordt beschouwd;

b) ofwel betrekking heeft op acties en programma's die de belangen van een Gemeenschap of een Gewest overschrijden.

In die gevallen legt de nationale overheid voorafgaand aan haar beslissing aan de Gemeenschap

d'autre part, en vue de la coordination et de la promotion du transport public. ».

4° la détermination et la bonne fin des mesures qui peuvent être prises à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction.

§ 16. L'article 6, § 4, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Les Exécutifs seront associés :

1° à l'élaboration des normes nationales visées au § 1^{er}, II, 1°;

2° à l'élaboration des normes nationales visées au § 1^{er}, V, 1° et 2°;

3° à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, ainsi qu'aux prescriptions techniques relatives aux moyens de communication et de transport;

4° à l'élaboration des règles relatives à l'organisation et à la mise en œuvre de la sécurité de la circulation aérienne sur les aéroports régionaux et les aérodromes publics;

5° à l'élaboration du plan d'équipement national du secteur de l'électricité visé à l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 2. ».

Art. 5

Un article *6bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *6bis*. § 1^{er}. Les Communautés et les Régions sont compétentes pour la recherche scientifique se rapportant aux matières qui sont de leurs compétences y compris la recherche concernant les mêmes matières dans le cadre ou en exécution d'accords ou d'actes internationaux ou supranationaux.

§ 2. L'autorité nationale est compétente pour la recherche scientifique se rapportant aux matières qui sont de sa compétence, y compris la recherche concernant les mêmes matières dans le cadre ou en exécution d'accords ou d'actes internationaux ou supranationaux.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du § 1^{er}, l'autorité nationale peut prendre des initiatives, créer des structures et prévoir des moyens financiers pour la recherche scientifique dans les matières qui sont de la compétence des Communautés ou des Régions, et qui, en outre :

a) soit fait l'objet d'accords ou d'actes internationaux ou supranationaux auxquels la Belgique est partie contractante ou considérée comme telle;

b) soit se rapporte à des actions et programmes qui dépassent les intérêts d'une Communauté ou d'une Région.

Dans ces cas, l'autorité nationale soumet, préalablement à sa décision, une proposition de col-

pen en/of de Gewesten een voorstel tot samenwerking voor, volgens een procedure vastgelegd bij koninklijk besluit overlegd in Ministerraad na advies van de Gemeenschappen en Gewesten.

§ 4. De nationale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten regelen, in onderling akkoord, de wederzijdse betrokkenheid bij de instrumenten en de adviesorganen van het wetenschappelijk onderzoek, de organisatie van de samenwerking en van de informatieuitwisseling, evenals de gezamenlijke organisatie van een permanente inventaris van het wetenschappelijk potentieel. ».

Art. 6

§ 1. In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden « van de procedures » geschrapt.

§ 2. Artikel 7, tweede lid, van dezelfde wet, wordt vervangen door het volgende lid :

« De nationale overheid blijft echter bevoegd voor :

1) de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de provincie Brabant en de gemeenten van het Duits taalgebied;

2) de organisatie van het gewoon administratief toezicht op de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en op de gemeenten Komen-Waasten en Voeren. ».

Art. 7

Artikel 9 van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. In de aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren, kunnen de Gemeenschappen en de Gewesten gedecentraliseerde diensten, instellingen en ondernemingen oprichten of kapitaalsparticipaties nemen.

Het decreet kan aan voornoemde organismen rechtspersoonlijkheid toekennen en hun toelaten kapitaalsparticipaties te nemen. Onverminderd artikel 87, § 4, regelt het hun oprichting, samenstelling, bevoegdheid, werking en toezicht. ».

Art. 8

In artikel 10 van dezelfde wet, wordt het woord « onontbeerlijk » vervangen door het woord « noodzakelijk ».

Art. 9

In artikel 63 van dezelfde wet, worden de woorden « negen », « drie », « zes » en « negen » respectievelijk

laboration aux Communautés et/ou aux Régions, selon une procédure fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres après avis des Communautés et des Régions.

§ 4. L'autorité nationale, les Communautés et les Régions règlent, de commun accord, leur association réciproque au sein des instruments et des organes consultatifs de la recherche scientifique, l'organisation de la collaboration et de l'échange d'informations, ainsi que l'organisation en commun d'un inventaire permanent du potentiel scientifique. ».

Art. 6

§ 1^{er}. A l'article 7, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots « des procédures » sont supprimés.

§ 2. L'article 7, alinéa 2, de la même loi, est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'autorité nationale reste toutefois compétente :

1) pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur la province de Brabant et sur les communes de la région de langue allemande;

2) pour l'organisation de la tutelle administrative ordinaire sur les communes énumérées à l'article 7 des lois relatives à l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et sur les communes de Comines-Warneton et Fourons. ».

Art. 7

L'article 9 de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. Dans les matières qui relèvent de leurs compétences, les Communautés et les Régions peuvent créer des services décentralisés, des établissements et des entreprises, ou prendre des participations en capital.

Le décret peut accorder aux organismes précités la personnalité juridique et leur permettre de prendre des participations en capital. Sans préjudice de l'article 87, § 4, il en règle la création, la composition, la compétence, le fonctionnement et le contrôle. ».

Art. 8

Dans l'article 10 de la même loi, le mot « indispensables » est remplacé par le mot « nécessaires ».

Art. 9

Dans l'article 63 de la même loi, les mots « neuf », « trois », « six » et « neuf » sont remplacés respective-

vervangen door de woorden « ten hoogste elf », « ten hoogste vier », « ten hoogste zeven » en « ten hoogste elf ».

Art. 10

Artikel 65, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, wordt vervangen door het volgende lid :

« In afwijking van artikel 60 en gedurende een periode ingaand op 18 oktober 1988 en eindigend op de derde maandag van de maand oktober 1992, worden de mandaten van lid van de Vlaamse Executieve en van de Franse Gemeenschapsexecutieve indien deze laatste de bevoegdheden uitoefent van de Waalse Gewestexecutieve onder de voorwaarden bepaald in artikel 1, § 4, evenredig verdeeld over de politieke fracties waaruit de Raad is samengesteld, en telt de Executieve het maximum aantal leden zoals voorzien in artikel 63, §§ 1 en 4. ».

Art. 11

In artikel 74, 3°, van dezelfde wet, worden het tweede en derde lid vervangen door het volgende lid :

- « I. Onderwijs;
- II. Cultuur;
- III. Bijstand aan personen;
- IV. Gezondheidsbeleid;
- V. Economisch en energiebeleid;
- VI. Tewerkstellingsbeleid;
- VII. Openbare werken en vervoer;
- VIII. Ruimtelijke ordening en huisvesting;
- IX. Leefmilieu, waterbeleid, landinrichting en natuurbehoud;
- X. Lokale en provinciale besturen en openbaar ambt;
- XI. Financiën en begroting. ».

Art. 12

§ 1. In artikel 87, § 2, van dezelfde wet, worden de woorden « overeenkomstig de bepalingen tot regeling van de administratieve controle, die gelden voor de ministeries » geschrapt.

§ 2. Artikel 87, § 3, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. Onverminderd § 4, stellen de Gemeenschappen en de Gewesten de regeling vast die betrekking heeft op het administratief en geldelijk statuut van hun vast, tijdelijk en hulppersoneel, met uitzondering van de pensioenregeling. Inzake de pensioenregeling is hun personeel onderworpen aan de wettelijke en statutaire regelen die van toepassing zijn op het vast, tijdelijk en hulppersoneel van het Rijk. ».

§ 3. In artikel 87 van dezelfde wet wordt een § 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, genomen na advies van de Executieven, wijst

ment par les mots « onze au plus », « quatre au plus », « sept au plus » et « onze au plus ».

Art. 10

L'article 65, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'article 60, et pour une période prenant cours le 18 octobre 1988 et se terminant le troisième lundi du mois d'octobre 1992, les mandats de membre de l'Exécutif flamand et de l'Exécutif de la Communauté française si celui-ci exerce les compétences de l'Exécutif régional wallon aux conditions fixées par l'article 1^{er}, § 4, sont répartis proportionnellement entre les groupes politiques dont le Conseil est composé, et l'Exécutif comprend le nombre maximum de membres prévu à l'article 63, §§ 1^{er} et 4. ».

Art. 11

Dans l'article 74, 3°, de la même loi, les alinéas 2 et 3, sont remplacés par l'alinéa suivant :

- « I. L'enseignement;
- II. La culture;
- III. L'aide aux personnes;
- IV. La politique de la santé;
- V. La politique économique et de l'énergie;
- VI. La politique de l'emploi;
- VII. Les travaux publics et le transport;
- VIII. L'aménagement du territoire et le logement;
- IX. L'environnement, la politique de l'eau, la rénovation rurale et la conservation de la nature;
- X. Les institutions locales et provinciales et la fonction publique;
- XI. Les finances et le budget. ».

Art. 12

§ 1^{er}. A l'article 87, § 2, de la même loi, les mots « conformément aux dispositions réglant le contrôle administratif applicables aux ministères » sont supprimés.

§ 2. L'article 87, § 3, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Sans préjudice du § 4, les Communautés et les Régions fixent les règles relatives au statut administratif et pécuniaire de leur personnel définitif, temporaire et auxiliaire, à l'exception des règles relatives aux pensions. En matière de pensions, leur personnel est soumis aux règles légales et statutaires applicables au personnel définitif, temporaire et auxiliaire de l'Etat. ».

§ 3. Dans l'article 87 de la même loi, il est inséré un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pris après avis des Exécutifs, désigne ceux

die algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van het Rijkspersoneel aan, welke van rechtswege van toepassing zullen zijn op het personeel van de Gemeenschappen en de Gewesten, evenals op het personeel van de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen en de Gewesten, met uitzondering van het personeel bedoeld in artikel 17 van de Grondwet. ».

§ 4. In artikel 87 van dezelfde wet, wordt een § 5 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 5. De regels die van toepassing zijn op de betrekkingen tussen de openbare overheden en de syndicale organisaties van de ambtenaren die van deze overheid afhangen, evenals met de leden van deze syndicale organisaties behoren tot de bevoegdheid van de nationale overheid voor wat betreft de Gemeenschappen, de Gewesten en de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, met inbegrip van het onderwijs, uitgezonderd voor wat betreft de « Radio Télévision belge de la Communauté française » en het « Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française ». De betrokken Executieve kan echter beslissen om voor die instellingen de voorheen vernoemde wettelijke beschikkingen toe te passen. ».

Art. 13

§ 1. Artikel 88, § 1, van dezelfde wet, wordt opgeheven.

§ 2. Artikel 88, § 2, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Personeelsleden van de ministeries worden, bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, overgedragen naar de Executieven met het oog op de uitoefening van de aan de Gemeenschappen en de Gewesten toegewezen bevoegdheden. ».

§ 3. Artikel 88, § 3, van dezelfde wet, wordt § 2 en in het eerste lid worden de woorden « de diensten en van het personeel van deze ministeries » vervangen door de woorden « de personeelsleden bedoeld in § 1 ».

§ 4. Artikel 88 van dezelfde wet wordt aangevuld met een nieuwe § 3, luidend als volgt :

« § 3. In het kader van de overdracht aan de Gewesten van de bevoegdheden bedoeld in artikel 6, § 1, I, 7°, regelt de Franse Gemeenschapsexecutieve de modaliteiten en de datum van de overdracht van de betrokken personeelsleden van de Franse Gemeenschapsexecutieve naar de Waalse Gewestexecutieve. ».

Art. 14

In Titel III, Hoofdstuk III, van dezelfde wet, wordt een afdeling VI ingevoegd, luidend als volgt :

« Afdeling VI — Onderwijspersoneel

Artikel 91bis. — Met het oog op de uitoefening van de door de Grondwet toegewezen bevoegdheden,

des principes généraux du statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Etat qui seront applicables de plein droit, au personnel des Communautés et des Régions, ainsi qu'à celui des personnes morales de droit public qui dépendent des Communautés et des Régions, à l'exception du personnel visé à l'article 17 de la Constitution. ».

§ 4. Dans l'article 87 de la même loi, il est inséré un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Les règles relatives aux relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales des agents relevant de ces autorités, ainsi qu'avec les membres de ces organisations syndicales, relèvent en ce qui concerne les Communautés, les Régions et les personnes morales de droit public qui en dépendent, y compris l'enseignement, de la compétence de l'autorité nationale, sauf en ce qui concerne la Radio Télévision belge de la Communauté française et le Commissariat général aux relations internationales de la Communauté française. Toutefois, l'Exécutif concerné peut décider d'appliquer pour ces institutions, les dispositions légales précitées. ».

Art. 13

§ 1^{er}. L'article 88, § 1^{er}, de la même loi, est abrogé.

§ 2. L'article 88, § 2, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Des membres du personnel des ministères sont, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, transférés aux Exécutifs en vue de l'exercice des compétences attribuées aux Communautés et aux Régions. ».

§ 3. L'article 88, § 3, de la même loi, devient le § 2 et à l'alinéa 1^{er}, les mots « des services et du personnel de ces ministères » sont remplacés par les mots « des membres du personnel visés au § 1^{er} ».

§ 4. L'article 88 de la même loi est complété par un nouveau § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Dans le cadre du transfert aux Régions des compétences visées à l'article 6, § 1^{er}, I, 7°, l'Exécutif de la Communauté française règle les modalités et la date du transfert à l'Exécutif régional wallon des membres du personnel concernés de l'Exécutif de la Communauté française. ».

Art. 14

Au Titre III, Chapitre III, de la même loi, il est insérée une section VI, rédigée comme suit :

« Section VI — Personnel de l'enseignement

Article 91bis. — En vue de l'exercice des compétences attribuées par la Constitution, les membres

worden de personeelsleden van het in artikel 17 van de Grondwet bedoelde onderwijs, ingericht door het Rijk, van de Fondsen en de Inspectiediensten, bedoeld door de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, overgeheveld naar de Vlaamse of de Franse Gemeenschap, naargelang van het geval. ».

Art. 15

In dezelfde wet wordt een titel *IVbis* ingevoegd, luidend als volgt :

« TITEL IVBIS – SAMENWERKING TUSSEN DE STAAT, DE GEMEENSCHAPPEN EN DE GEWESTEN

Artikel 92bis. § 1. De Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten kunnen samenwerkingsakkoorden sluiten die onder meer betrekking hebben op de gezamenlijke oprichting en het gezamenlijk beheer van gemeenschappelijke diensten en instellingen, op het gezamenlijk uitoefenen van eigen bevoegdheden, of op de gemeenschappelijke ontwikkeling van initiatieven.

Over de samenwerkingsakkoorden wordt onderhandeld en zij worden gesloten door de bevoegde overheid. In voorkomend geval hebben de akkoorden slechts gevolg nadat zij, al naar het geval, bij wet of decreet zijn goedgekeurd.

§ 2. De Gewesten sluiten in ieder geval samenwerkingsakkoorden voor de regeling van de aangelegenheden die betrekking hebben :

a) op de hydrologie en de waterbeheersing, op de waterwegen die de grenzen van een Gewest overschrijden, op de te beslissen werken en de te nemen maatregelen door een Gewest, waarvan de inwerkingtreding of de afwezigheid schade zouden kunnen veroorzaken in een ander Gewest;

b) op de vakken van wegen en de panden van waterwegen die de grenzen van een Gewest overschrijden en op de havens die zich op het grondgebied van meer dan één Gewest bevinden;

c) op de diensten voor gemeenschappelijk stads- en streekvervoer en taxidiensten die zich uitstrekken over meer dan één Gewest.

§ 3. De bevoegde nationale overheid en de Gewesten sluiten in ieder geval een samenwerkingsakkoord voor het onderhoud, de exploitatie en de ontwikkeling van de telecommunicatie- en telecontrole-netwerken die, in verband met het verkeer en de veiligheid, de grenzen van een Gewest overschrijden.

Art. 92ter. Bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, genomen na akkoord van de bevoegde Executieven, regelt de Koning de vertegenwoordiging van de Gemeenschappen en de Gewesten, naargelang van het geval, in de beheers- of beslissingsorganen van de nationale instellingen en organismen, onder meer met een adviserende en controlerende taak, die Hij aanduidt.

du personnel de l'enseignement visé à l'article 17 de la Constitution, organisé par l'Etat, des Fonds et des Services d'inspection, visés par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement, sont transférés à la Communauté française ou à la Communauté flamande, selon le cas. ».

Art. 15

Dans la même loi, il est inséré un titre *IVbis*, rédigé comme suit :

« TITRE IVBIS — LA COOPERATION ENTRE L'ETAT, LES COMMUNAUTÉS ET LES RÉGIONS

Article 92bis. § 1^{er}. L'Etat, les Communautés et les Régions peuvent conclure des accords de coopération qui portent notamment sur la création et la gestion conjointes de services et institutions communs, sur l'exercice conjoint de compétences propres, ou sur le développement d'initiatives en commun.

Les accords de coopération sont négociés et conclus par l'autorité compétente. Le cas échéant, ils n'ont d'effet qu'après avoir été approuvés, selon le cas, par la loi ou le décret.

§ 2. Les Régions concluent en tout cas des accords de coopération pour le règlement des questions relatives :

a) à l'hydrologie et à la maîtrise des eaux, aux voies hydrauliques qui dépassent les limites d'une Région, aux travaux à décider et mesures à prendre par une Région, dont la mise en oeuvre ou l'absence sont susceptibles de causer un dommage dans une autre Région;

b) aux tronçons de routes et aux biefs des voies hydrauliques qui dépassent les limites d'une Région et aux ports situés sur le territoire de plus d'une Région;

c) aux services de transport en commun urbains et vicinaux et services de taxis qui s'étendent sur le territoire de plus d'une Région.

§ 3. L'autorité nationale compétente et les Régions concluent en tout cas un accord de coopération pour l'entretien, l'exploitation et le développement des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, qui, en rapport avec le transport et la sécurité, dépassent les limites d'une Région.

Art. 92ter. Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, pris de l'accord des Exécutifs compétents, la représentation des Communautés et des Régions, selon le cas, dans les organes de gestion ou de décision des institutions et organismes nationaux, notamment consultatifs et de contrôle, qu'il désigne.

De Gemeenschaps- en Gewestexecutieven regelen, ieder voor wat haar betreft, bij besluit, genomen na akkoord van de Koning en van de andere Executieven, naargelang van het geval, de vertegenwoordiging van de nationale overheid en, desgevallend, van de andere Gemeenschappen en Gewesten in de beheers- of beslissingsorganen van de gemeenschaps- en gewestelijke instellingen en organismen, onder meer met een adviserende en controlerende taak, die ze aanduiden. ».

Art. 16

De volgende bepalingen van dezelfde wet worden opgeheven :

- 1° artikel 4, 17°;
- 2° artikel 5, § 1, III;
- 3° artikel 6, § 3, 1°; artikel 6, § 5, leden 2, 3 en 4;
- 4° artikel 13, § 3 en § 6.

Art. 17

Dezelfde wet wordt aangevuld met een Titel VI luidend als volgt :

— Titel VI — Overgangsbepaling.

Art. 96. — De bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, blijven van toepassing op de instellingen van openbaar nut die afhangen van de Gemeenschap of van het Gewest zolang zij niet worden gewijzigd door de betrokken Gemeenschap of het Gewest.

Art. 18

§ 1. De artikelen 7 en 9 tot 11 treden in werking op 18 oktober 1988.

§ 2. Artikel 1, § 2; artikel 4, § 2, § 4, § 5, eerste lid, § 14, 7°, § 15, 1°, § 16, 1°, 2° en 5°; artikel 6; artikel 8; artikel 12, § 1 en § 4; artikel 13, § 1; artikel 15, treden in werking op 1 januari 1989.

Artikel 1, § 2, treedt evenwel slechts in werking op dezelfde datum als de wet bedoeld in de artikelen 59bis, § 6, en 115 van de Grondwet, voor wat betreft de Gemeenschap, waarvan de Raad en de Executieve de bevoegdheden van het desbetreffende Gewest uitoefenen met toepassing van artikel 59bis, § 1, tweede lid van de Grondwet.

§ 3. Artikel 16, 4°, wat het daarin bedoelde artikel 13, § 3, betreft, treedt in werking op 1 januari 1989.

Artikel 12, § 2, en artikel 16, 4°, wat het daarin bedoelde artikel 13, § 6, betreft, treden in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit bedoeld in artikel 12, § 3.

Les Exécutifs communautaires et régionaux, chacun en ce qui le concerne, règlent par arrêté pris de l'accord du Roi et des autres Exécutifs, selon le cas, la représentation de l'autorité nationale et le cas échéant, des autres Communautés et Régions, dans les organes de gestion ou de décision des institutions et organismes communautaires et régionaux, notamment consultatifs et de contrôle, qu'ils désignent. ».

Art. 16

Les dispositions suivantes de la même loi sont abrogées :

- 1° l'article 4, 17°;
- 2° l'article 5, § 1^{er}, III;
- 3° l'article 6, § 3, 1°; l'article 6, § 5, alinéas 2, 3 et 4;
- 4° l'article 13, § 3 et § 6.

Art. 17

La même loi est complétée par un Titre VI rédigé comme suit :

— Titre VI — Disposition transitoire.

Art. 96. — Les dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, restent applicables aux organismes d'intérêt public qui dépendent de la Communauté ou de la Région aussi longtemps qu'elles ne sont pas modifiées par la Communauté ou la Région concernée.

Art. 18

§ 1^{er}. Les articles 7 et 9 à 11 entrent en vigueur le 18 octobre 1988.

§ 2. L'article 1^{er}, § 2; l'article 4, § 2, § 4, § 5, alinéa 1^{er}, § 14, 7°, § 15, 1°, § 16, 1°, 2° et 5°; l'article 6; l'article 8; l'article 12, § 1^{er} et § 4; l'article 13, § 1^{er}; l'article 15, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

Toutefois, en ce qui concerne la Communauté dont le Conseil et l'Exécutif exercent les compétences de la Région concernée en application de l'article 59bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la Constitution, l'article 1^{er}, § 2, entre en vigueur à la même date que la loi visée aux articles 59bis, § 6, et 115 de la Constitution.

§ 3. L'article 16, 4°, en ce qui concerne l'article 13, § 3, entre en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

L'article 12, § 2, et l'article 16, 4°, en ce qui concerne l'article 13, § 6, entrent en vigueur à la même date que l'arrêté royal visé à l'article 12, § 3.

§ 4. Artikel 1, §§ 1 en 3; artikel 2; artikel 4, §§ 1 en 3; artikel 4, § 5, leden 2 en 3; artikel 4, § 6 tot § 13; artikel 4, § 14, 4° tot 6°; artikel 4, § 15, 2° en 3°; artikel 4, § 16, 3° en 4°; artikel 5; artikel 14; artikel 16, 1° tot 3°, treden in werking op dezelfde datum als de wet bedoeld in de artikelen 59bis, § 6, en 115 van de Grondwet.

Brussel, 29 juli 1988.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

A. BOURGEOIS.

Y. HARMEGNIES.

§ 4. L'article 1^{er}, §§ 1^{er} et 3; l'article 2; l'article 4, §§ 1^{er} et 3; l'article 4, § 5, alinéas 2 et 3; l'article 4, § 6 à 13; l'article 4, § 14, 4° à 6°; l'article 4, § 15, 2° et 3°; l'article 4, § 16, 3° et 4°; l'article 5; l'article 14; l'article 16, 1° à 3°, entrent en vigueur à la même date que la loi visée aux articles 59bis, § 6, et 115 de la Constitution.

Bruxelles, le 29 juillet 1988.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

A. BOURGEOIS.

Y. HARMEGNIES.